AKAI

AMW-250BT/AMD-350BT
WIRELESS MICROPHONES

User Manual

EN - ENGLISH



AMD-350BT



AMW-250BT

Features:

-Digital audio transmission technology;
-Unique digital 32 bit ID pilot technology,
avoid interference even same frequency;
-Ultra-short audio latency;
-Audio sampling mode:48KHz;
-Frequency response:40Hz-16KHz;
-Ideal distance:30-50Meter (In open place)

Microphone's Specifications:

-Microphone type: Dynamic
-Polar Pattern: Cardioid
-Frequency Range:
AMW-250BT: 2.4G
AMD-350BT: 2.4G
-Tone Coder Type: Digital 16bit ID code pilot technology
-FR output power:10mw
-Harmonic Radiation: <10dB
-Power supply: 3.7V 1200mAh Lithium Battery *1PCS

Receiver's specifications:

Frequency Range: AMW-250BT / AMD-350BT: 2.4G

-Tone Coder Type: Digital 16bit ID code pilot technology

-Signal/Noise Ratio:96dB

-Receiving Response:40Hz~16KHz

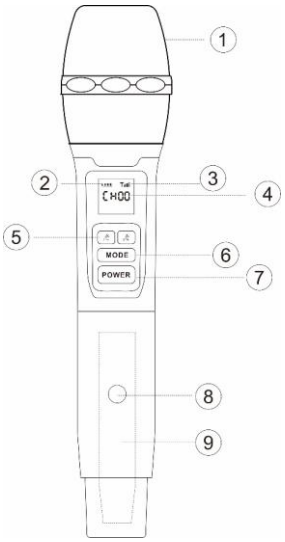
-Distortion:0.05%

-Audio Dynamic Range:>105dB

-Transmission Delay:200us

-Power supply: 3.7V/800mAh polymer Battery *1PCS

1.Microphone's Functions:



①.Pick-up

②.Battery indicator;

③.Pairing Status Light

④.Digital display Frequency channel indication;

⑤.Adjustment Keys (+/-);

⑥.Sound Mode Selection;

⑦.Power;

⑧.Channel Pairing Key;

⑨.Battery compartment.

2.Receiver's Functions

①.Power;

②.Charging TYPE-C (DC 5V);

③.Receiver audio output(connected to the post amplifier);

④.Microphone Connection Indicator/Battery Level Indicator;

3.Operations:

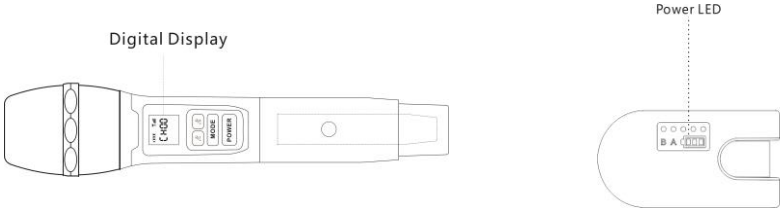
1) Please make sure both receiver and microphone are turned on;
2) Please make sure both receiver and microphone have same frequency;
3) Please make sure the battery was properly mounted;
4) Turn on your devices (both transmitter and receiver).

until the LED or display is flashing.

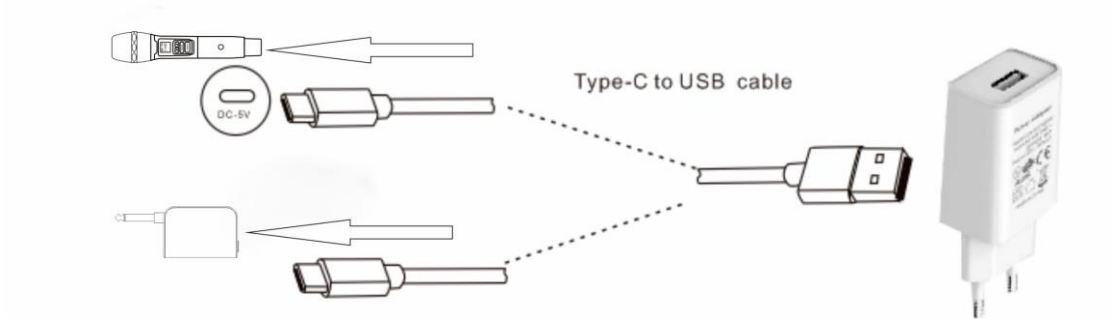
5) Then test the devices if is working normally.

4.Recharging the Battery:

①.When the transmitter's display or receiver's battery display is flashing, you must recharge the battery;



②. Use the Type-C to USB cable and your own mobile power adapter recharging the microphone or receiver.



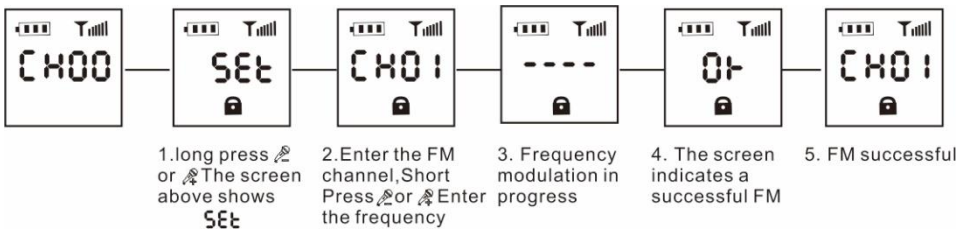
③. While charging, the digital indicator will flash. When the battery is fully charged, the digital indicator shows full charge and stops flashing.

The power delivered by the charger must be between 10W required by the radio equipment, and 11W in order to achieve the maximum charging speed.

5.Frequency Adjustment Operations:

①How to adjust the frequency (necessary and recommended when using multiple microphone sets):

For adjusting the frequency, please make sure both receiver and microphones are turned on.



*Note: When adjusting channels, frequency pairing must be completed within two minutes after restarting both the receiver and the microphone.

6.Accessories:

①Microphone Windscreen
②Microphone Anti-slip Ring
③Adapter:3.5mm to 6.35mm
④18650 Lithium Battery (3.7V/1200mAh)
⑤Type-C Charging Cable

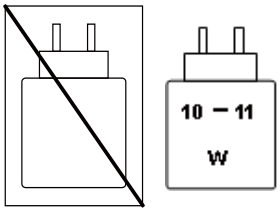
7.Disposal of electrical and electronic equipment:



This symbol on the product or packaging means that the product should not be treated as household waste. Do not throw garbage at the end of its life, but take it to a collection center for recycling. in this way you will help to protect the environment and be able to prevent any negative consequences that it would have on the environment and human health.

To find your nearest collection center:

- Contact local authorities
- Access the website: www.mmediu.ro
- Request additional information from the store where you purchased the product.



Importer/Producer: SC Intervision Trading RO SRL
Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, corp A, et. 5,
cam 504-505, Jud. Arges, Romania, cod postal: 110121
Tel: 0248.223.560 Email : office@akai.com.ro; www.akai.com.ro

AKAI

AMW-250BT/AMD-350BT
MICROFOANE WIRELESS

Manual de utilizare

RO - ROMÂNĂ



AMD-350BT



AMW-250BT

Caracteristici:

-Tehnologie de transmisie audio digitală;

-Tehnologie digitală unică pilot cu ID pe 32 de biți, care evită interferențele chiar și la aceeași frecvență;

-Latență audio ultra-redusă;

-Mod de eșantionare audio: 48KHz;

-Răspuns în frecvență: 40Hz-16KHz;

-Distanță ideală: 30-50 metri (în spațiu deschis)

Specificațiile microfonului:

-Tip microfon: Dinamic

-Caracteristică polară: Cardioid

-Gamă de frecvență:

AMW-250BT: 2.4G

AMD-350BT: 2.4G

-Tip codor de ton: Tehnologie digitală pilot cu cod ID pe 16 biți

-Putere de emisie RF: 10mW

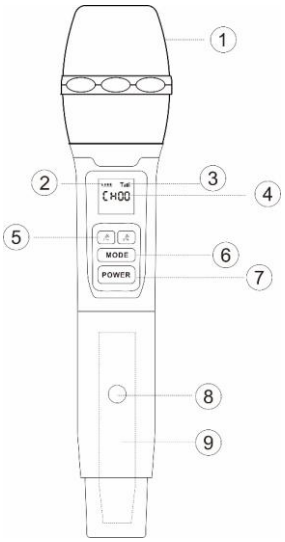
- Nivel radiații armonice: <10dB

-Alimentare: 1 x baterie cu litiu 3.7V 1200mAh

Specificațiile receptorului:

-Gamă de frecvență: AMW-250BT / AMD-350BT: 2.4G
-Tip codor de ton: Tehnologie digitală pilot cu cod ID pe 16 biți
-Raport semnal/zgomot: 96dB
- Răspuns în frecvență la recepție: 40Hz~16KHz
-Distorsiune: 0.05%
-Gamă dinamică audio: >105dB
-Întârziere de transmisie: 200us
-Alimentare: 1 x baterie polimer 3.7V/800mAh

1.Funcțiile microfonului:



①.Capsulă de captare;
②.Indicator baterie;
③.Indicator luminos asociere;
④.Afișaj digital pentru indicarea canalului de frecvență;
⑤.Taste de reglare (+/-);
⑥.Selectare mod sunet;
⑦.Pornire/Oprire;
⑧.Tastă asociere canal;
⑨.Compartiment baterie.

2.Funcțiile receptorului

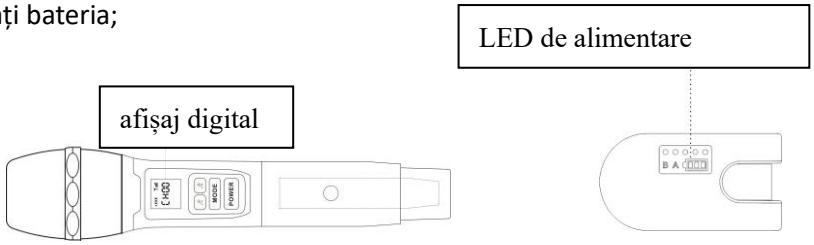
①.Pornire/Oprire;
②.Încărcare TYPE-C (DC 5V);
③.Ieșire audio receptor (conectare la amplificator extern);
④.Indicator conectare microfon/Indicator nivel baterie;

3.Funcționare:

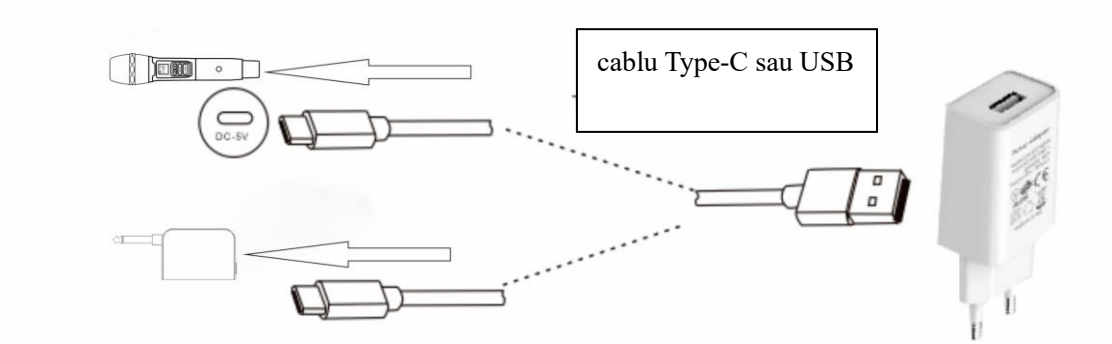
1. Vă rugăm să vă asigurați că atât receptorul, cât și microfonul sunt pornite;
2. Vă rugăm să vă asigurați că atât receptorul, cât și microfonul au aceeași frecvență;
3. Vă rugăm să vă asigurați că bateria este montată corect;
4. Porniți dispozitivele (atât emițătorul, cât și receptorul) până când LED-ul sau afișajul luminează intermitent.
5. Apoi testați dispozitivele pentru a verifica dacă funcționează normal.

4.Reîncărcarea bateriei:

①. Atunci când afișajul emițătorului sau indicatorul bateriei receptorului luminează intermitent, trebuie să reîncărcați bateria;



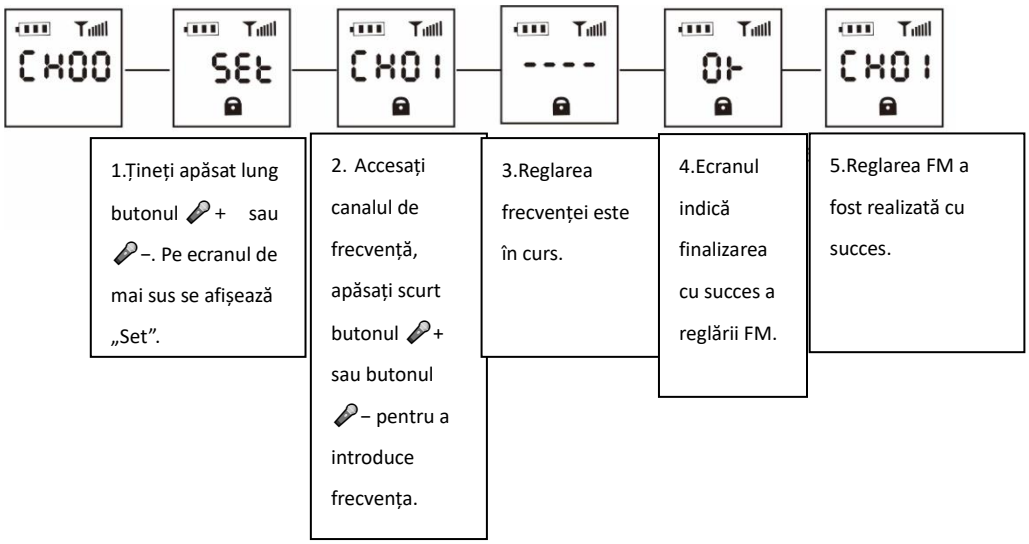
②. Utilizați cablul Type-C la USB și propriul adaptor de alimentare pentru a reîncărca microfonul sau receptorul.



③. În timpul încărcării, indicatorul digital va lumina intermitent. Când bateria este complet încărcată, indicatorul digital va afișa încărcarea completă și va înceta să mai lumineze intermitent.
Puterea furnizată de încărcător trebuie să fie între 10W, puterea minimă necesară pentru echipamentul radio, și 11W, pentru a atinge viteza maximă de încărcare.

5. <u>Operațiuni de reglare a frecvenței:</u>

①Cum se reglează frecvența (necesar și recomandat atunci când se utilizează mai multe seturi de microfoane):
Pentru reglarea frecvenței, vă rugăm să vă asigurați că atât receptorul, cât și microfoanele sunt pornite.

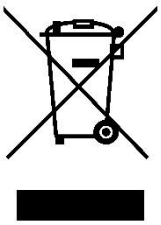


* Notă: La reglarea canalelor, sincronizarea frecvenței trebuie finalizată în termen de două minute după repornirea atât a receptorului, cât și a microfonului.

6. Accesorii:

①.Burete microfon
②.Inel antialunecare pentru microfon
③.Adaptor: 3.5mm la 6.35mm
④.Baterie cu litiu 18650 (3.7V/1200mAh)
⑤.Cablu de încărcare Type-C

7. ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ŞI ELECTRONICE



Acest simbol de pe produs sau de pe ambalaj înseamnă că produsul nu trebuie tratat ca deșeu menajer. Nu îl aruncați în gunoiul menajer la finalul duratei sale de viață, ci duceți-l la un centru de colectare pentru reciclare. În acest fel veți contribui la protejarea mediului și veți putea preveni orice consecințe negative pe care le-ar avea asupra mediului și sănătății umane.

Pentru a găsi cel mai apropiat centru de colectare:

- Contactați autoritățile locale
- Accesați site-ul web www.mmediu.ro
- Solicitați informații suplimentare de la magazinul de unde ați cumpărat produsul.

IMPORTATOR/PRODUCĂTOR: INTERVISION TRADING RO SRL
Str. I.C.Brătianu, 48-52, corp A, etaj 5,
camera 504-505, oraş Piteşti, judeţ Argeş, Romania
Cod poştal: 110121

NOTĂ: Garanția nu se extinde asupra consumabilelor care însoțesc produsul principal, precum acumulatorul sau bateria, decât în cazul în care acestea nu sunt conforme la prima despachetare/utilizare a produsului.

Pentru acumulator/baterie, perioada de garanție este de 6 luni.

AKAI

AMW- 250BT /AMD-3 50BT
ΑΣΥΡΜΑΤΑ ΜΙΚΡΟΦΩΝΑ

Οδηγίες χρήσης

ΕΛ - ΕΛΛΗΝΙΚΑ



AMD-350BT



AMW-250BT

<u>Χαρακτηριστικά:</u>

-Τεχνολογία ψηφιακής μετάδοσης ήχου
-Μοναδική πιλοτική ψηφιακή τεχνολογία 32 bit ID,
αποφύγετε παρεμβολές ακόμη και στην ίδια συχνότητα.
-Εξαιρετικά σύντομη καθυστέρηση ήχου
-Λειτουργία δειγματοληψίας ήχου: 48KHz
-Απόκριση συχνότητας: 40Hz- 1 6 KHz
-Ιδανική απόσταση: 30-50 μέτρα (σε ανοιχτό χώρο)

<u>Προδιαγραφές μικροφώνου:</u>

-Τύπος μικροφώνου: Dynamic
-Πολικό μοτίβο: Καρδιοειδές
-Εύρος συχνοτήτων: AMW-250BT: 2.4G/AMD-350BT: 2.4G
-Τύπος κωδικοποιητή τόνου: Πιλοτική ψηφιακή τεχνολογία κωδικού αναγνώρισης 16bit
-Ισχύς εξόδου FR: 10mW
-Αρμονική Ακτινοβολία : < 10 dB
-Τροφοδοτικό : Μπαταρία λιθίου 3.7V 1200mAh *1 τεμάχιο

Προδιαγραφές παραλήπτη:

Εύρος συχνοτήτων: AMW -250BT / AMD-350BT: 2.4G

Τύπος κωδικοποιητή τόνου: Ψηφιακός κωδικός αναγνώρισης 16bit

-Αναλογία σήματος/θορύβου: 96dB

-Λήψη απόκρισης: 4 0Hz~1 6 KHz

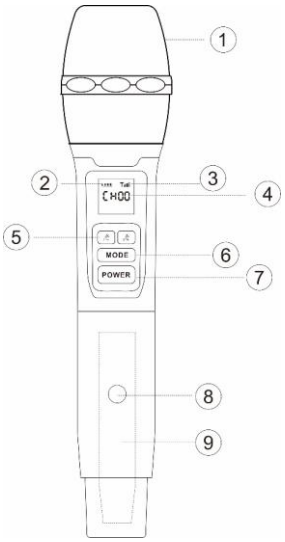
-Στρεβλώσεις: 0,05%

-Δυναμικό εύρος ήχου:>105dB

-Καθυστέρηση μετάδοσης: 200us

-Τροφοδοσία: Μπαταρία λιθίου 3.7V/800mAh *1 τεμάχιο

1. Λειτουργίες μικροφώνου:



①. Πλέγμα κεφαλής μικροφώνου

②. Ένδειξη μπαταρίας

③. Κατάσταση λυχνίας σύζευξης

④. Ψηφιακή ένδειξη συχνότητας καναλιού

⑤. Πλήκτρα ρύθμισης (+/-)

⑥. Επιλογή λειτουργίας ήχου

⑦. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

⑧. Κουμπί σύζευξης καναλιών

⑨. Κάλυμμα μπαταριών

2. Λειτουργίες του Δέκτη

①. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση

②. Φόρτιση TYPE-C (DC 5V)

③. Έξοδος ήχου δέκτη (συνδεδεμένη στον ενισχυτή)

④. Ένδειξη σύνδεσης μικροφώνου / Ένδειξη στάθμης μπαταρίας

3. Λειτουργίες:

1) Βεβαιωθείτε ότι τόσο ο δέκτης όσο και το μικρόφωνο είναι ενεργοποιημένα.

2) Βεβαιωθείτε ότι τόσο ο δέκτης όσο και το μικρόφωνο έχουν την ίδια συχνότητα.

3) Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία έχει τοποθετηθεί σωστά.

4) Ενεργοποιήστε τις συσκευές σας (τόσο τον πομπό όσο και τον δέκτη).

μέχρι να αρχίσει να αναβοσβήνει η λυχνία LED ή η οθόνη.

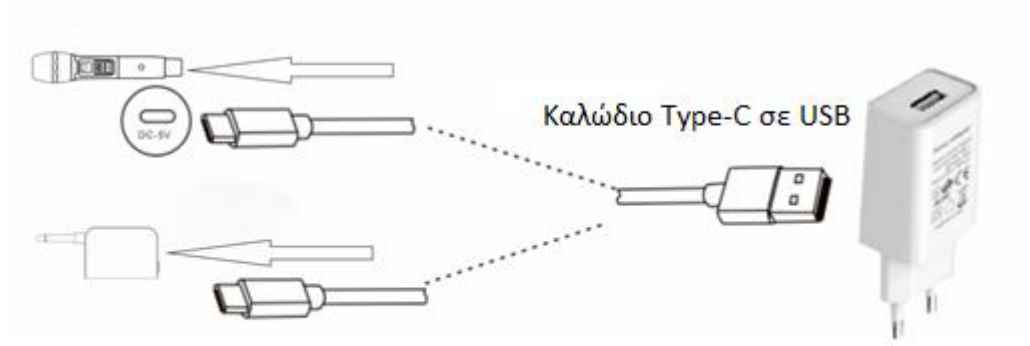
5) Στη συνέχεια, δοκιμάστε τις συσκευές εάν λειτουργούν κανονικά.

4. Επαναφόρτιση της μπαταρίας:

①. Όταν η οθόνη του πομπού ή η οθόνη της μπαταρίας του δέκτη αναβοσβήνει, πρέπει να επαναφορτίσετε την μπαταρία.



②. Χρησιμοποιήστε το καλώδιο Type-C σε USB και τον δικό σας αντάπτορα τροφοδοσίας για να επαναφορτίσετε το μικρόφωνο ή τον δέκτη.



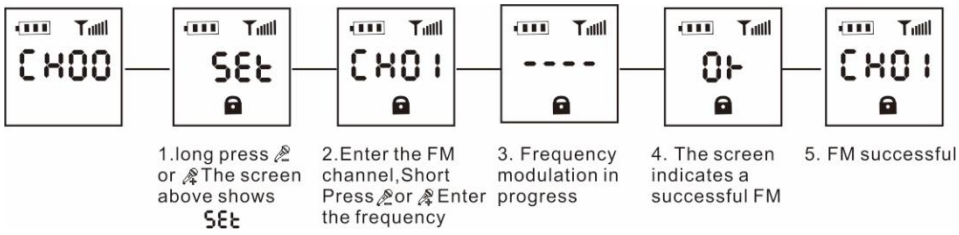
③. Κατά τη φόρτιση, η ψηφιακή ένδειξη θα αναβοσβήνει. Όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως, η ψηφιακή ένδειξη δείχνει πλήρη φόρτιση και σταματά να αναβοσβήνει.

Η ισχύς που παρέχεται από τον φορτιστή πρέπει να κυμαίνεται μεταξύ 10W που απαιτείται από τον ραδιοεξοπλισμό και 11W προκειμένου να επιτευχθεί η μέγιστη ταχύτητα φόρτισης.

5. Λειτουργίες Ρύθμισης Συχνότητας:

①Πώς να ρυθμίσετε τη συχνότητα (απαραίτητο και συνιστάται όταν χρησιμοποιείτε πολλαπλά σετ μικροφώνων):

Για να ρυθμίσετε τη συχνότητα, βεβαιωθείτε ότι τόσο ο δέκτης όσο και τα μικρόφωνα είναι ενεργοποιημένα.



* Σημείωση: Κατά την προσαρμογή καναλιών, η σύζευξη συχνοτήτων πρέπει να ολοκληρωθεί εντός δύο λεπτών μετά την επανεκκίνηση τόσο του δέκτη όσο και του μικροφώνου .

6. Αξεσουάρ:

①Προστατευτικό μικροφώνου για τον αέρα
②Αντιολισθητικός δακτύλιος μικροφώνου
③Αντάπτορας: 3,5 mm έως 6,35 mm
④Μπαταρία λιθίου 18650 (3.7V/1200mAh)
⑤Καλώδιο φόρτισης Type-C

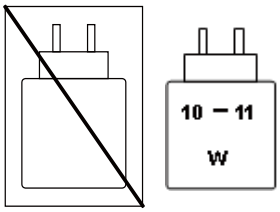
7. <u>Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού</u> :



Αυτό το σύμβολο στο προϊόν ή στη συσκευασία σημαίνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόβλητο. Μην πετάτε σκουπίδια στο τέλος της ζωής τους, αλλά μεταφέρετέ τα σε ένα κέντρο συλλογής για ανακύκλωση. Με αυτόν τον τρόπο, θα συμβάλετε στην προστασία του περιβάλλοντος και θα είστε σε θέση να αποτρέψετε τυχόν αρνητικές συνέπειες που θα μπορούσαν να έχουν για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Για να βρείτε το πλησιέστερο κέντρο συλλογής:

- Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές
- Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα: https://soundstar.gr/
- Ζητήστε πρόσθετες πληροφορίες από το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.



Εισαγωγέας/Παραγωγός: SC Intervision Trading RO SRL
Pitesti, Bd. I.C. Bratianu, nr. 48-52, corp A, et. 5,
cam 504-505, Jud. Arges, Romania, cod postal: 110121
Tel: 0248.223.560 Email : office@akai.com.ro; www.akai.com.ro
ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ
SOUNDSTAR A.E.
Νίκου Ξυλούρη 14, Τ.Κ. 56429, Νέα Ευκαρπία, Θεσσαλονίκη
ΤΗΛ. 0030 2310 689333-7
www.soundstar.gr

AMW-250BT/AMD-350BT
БЕЗЖИЧНИ МИКРОФОНИ
Ръководство за употреба

BG - БЪЛГАРСКИ



AMD-350BT



AMW-250BT

Характеристики:

-Технология за цифрово аудио предаване;
-Уникална цифрова пилотна технология с 32-битов ID код, която предотвратява смущения дори при една и съща честота;
-Изключително ниска аудио латентност;
-Режим на аудио семплиране: 48KHz;
-Честотна характеристика: 40Hz-16KHz;
-Оптимално разстояние: 30-50 метра (на открито пространство)

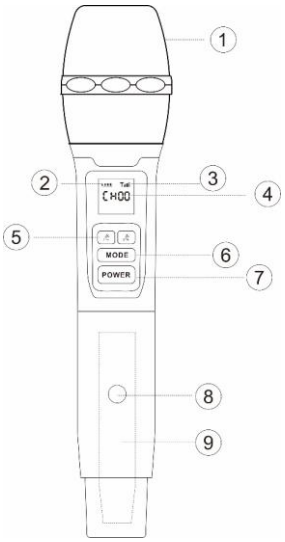
Спецификации на микрофона:

-Тип микрофон: Динамичен
-Полярна характеристика: Кардиоидна
-Честотен диапазон:
AMW-250BT: 2.4G
AMD-350BT: 2.4G
-Тип тонов кодер: Цифрова пилотна технология с 16-битов ID код
-RF изходна мощност: 10mW
-Ниво на хармонични излъчвания: <10dB

-Захранване: 1 x литиева батерия 3.7V 1200mAh

Спецификации на приемника:

-Честотен диапазон: AMW-250BT / AMD-350BT: 2.4G
-Тип тонов кодер: Цифрова пилотна технология с 16-битов ID код
-Съотношение сигнал/шум: 96dB
-Честотна характеристика при приемане: 40Hz~16KHz
-Изкривяване: 0.05%
-Аудио динамичен диапазон: >105dB
-Закъснение при предаване: 200us
-Захранване: 1 x полимерна батерия 3.7V/800mAh



1.Функции на микрофона:

①.Микрофонна глава;
②.Индикатор за батерията;
③.Светлинен индикатор за сдвояване;
④.Цифров дисплей за индикация на честотния канал;
⑤.Бутони за регулиране (+/-);
⑥.Избор на звуков режим;
⑦.Включване/Изключване;
⑧.Бутон за сдвояване на канала;
⑨.Отделение за батерията.

2.Функции на приемника

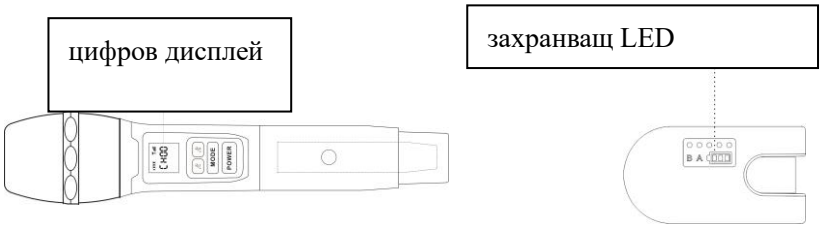
①.Включване/Изключване;
②.Зареждане TYPE-C (DC 5V);
③.Аудио изход на приемника (свързване към външен усилвател);
④.Индикатор за свързване на микрофона/Индикатор за нивото на батерията;

3. Работа:

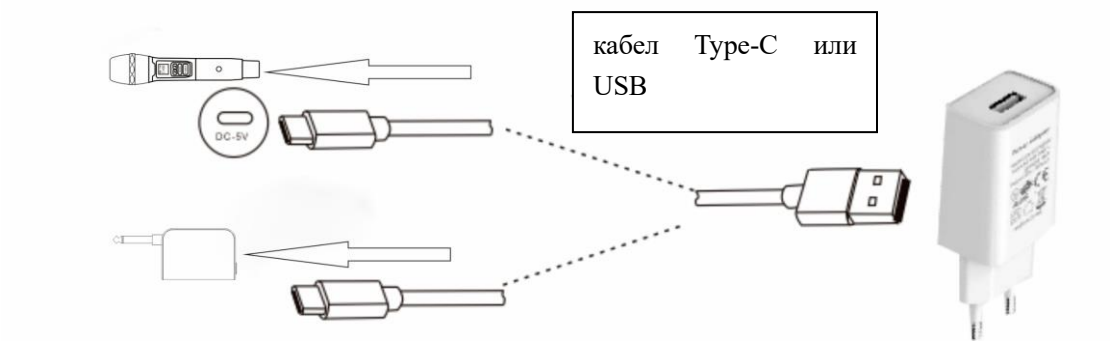
1. Моля, уверете се, че както приемникът, така и микрофонът са включени;
2. Моля, уверете се, че както приемникът, така и микрофонът са на една и съща честота;
3. Моля, уверете се, че батерията е поставена правилно;
4. Включете устройствата (както предавателя, така и приемника), докато LED индикаторът или дисплеят започне да мига.
5. След това тествайте устройствата, за да проверите дали функционират нормално.

4.Презареждане на батерията:

①.Когато дисплеят на предавателя или индикаторът за батерията на приемника мига, трябва да презаредите батерията;



②. Използвайте кабела Type-C към USB и собствен адаптер за захранване, за да презаредите микрофона или приемника.



③. По време на зареждане цифровият дисплей ще мига. Когато батерията е напълно заредена, цифровият дисплей ще покаже пълно зареждане и ще спре да мига.
Мощността, подавана от зарядното устройство, трябва да бъде между 10W, минимално необходимата мощност за радиооборудването, и 11W, за да се постигне максимална скорост на зареждане.

5. <u>Операции за настройка на честотата:</u>

①.Как се настройва честотата (необходимо и препоръчително при използване на няколко комплекта микрофони):
За настройка на честотата, моля, уверете се, че както приемникът, така и микрофоните са включени.

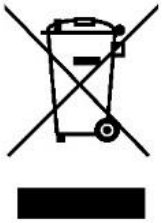


*Забележка: При настройка на каналите синхронизирането на честотата трябва да бъде завършено в рамките на две минути след рестартиране както на приемника, така и на микрофона.

6. <u>Аксесоари:</u>

①.Ветробран за микрофон
②.Противоплъзгащ пръстен за микрофон
③.Адаптер: 3.5mm към 6.35mm
④.Литиева батерия 18650 (3.7V/1200mAh)
⑤.Кабел за зареждане Type-C

7. **ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ**



Този символ върху продукта или опаковката означава, че продуктът не трябва да се третира като битов отпадък. Не го изхвърляйте с битовите отпадъци в края на неговия експлоатационен живот, а го предайте в пункт за събиране за рециклиране. По този начин ще допринесете за опазването на околната среда и ще помогнете за предотвратяване на евентуални отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве.

За да намерите най-близкия пункт за събиране:

- Свържете се с местните власти
- Посетете уебсайта: www.moew.government.bg
- Поискайте допълнителна информация от магазина, от който сте закупили продукта..

ПРОИЗВОДИТЕЛ / ВНОСИТЕЛ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
бул. „I.C. Brătianu“ № 48–52, корпус A, етаж 5,
стая 504-505, град Питещ, окръг Арджеш, Румъния
Пощенски код: 110121

AKAI

AMW-250BT/AMD-350BT
VEZETÉK NÉLKÜLI MIKROFONOK
Használati útmutató

HU - MAGYAR



AMD-350BT



AMW-250BT

Jellemzők:

-Digitális audioátviteli technológia;
-Egyedülálló, 32 bites ID-kóddal ellátott digitális pilot technológia, amely még azonos frekvencia esetén is megakadályozza az interferenciát;
-Ultraalacsony audio késleltetés;
-Audio mintavételezési mód: 48KHz;
-Frekvenciaátvitel: 40Hz-16KHz;
-Ideális távolság: 30-50 méter (nyílt területen)

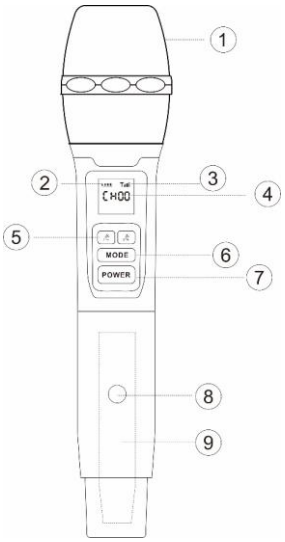
A mikrofon műszaki adatai:

-Mikrofon típusa: Dinamikus
-Poláris karakterisztika: Kardioid
-Frekvenciatartomány:
AMW-250BT: 2.4G
AMD-350BT: 2.4G
-Hangkódoló típusa: Digitális pilot technológia 16 bites ID-kóddal
-RF kimeneti teljesítmény: 10mW
- Harmonikus sugárzási szint: <10dB
-Tápellátás: 1 x 3.7V 1200mAh lítium akkumulátor

A vevőegység műszaki adatai:

-Frekvenciatartomány: AMW-250BT / AMD-350BT: 2.4G
-Hangkódoló típusa: Digitális pilot technológia 16 bites ID-kóddal
-Jel/zaj viszony: 96dB
-Vételi frekvenciaátvitel: 40Hz~16KHz
-Torzítás: 0.05%
-Audio dinamikatartomány: >105dB
-Átviteli késleltetés: 200us
-Tápellátás: 1 x 3.7V/800mAh polimer akkumulátor

1.A mikrofon funkciói:



①.Mikrofonfej;
②.Akkumulátorjelző;
③.Párosítási állapotjelző;
④. Digitális kijelző a frekvenciacsatorna jelzésére;
⑤.Beállítógombok (+/-);
⑥.Hangmód kiválasztása;
⑦.Be/Ki kapcsoló;
⑧.Csatornapárosító gomb;
⑨.Akkumulátortartó rekesz.

2.A vevőegység funkciói

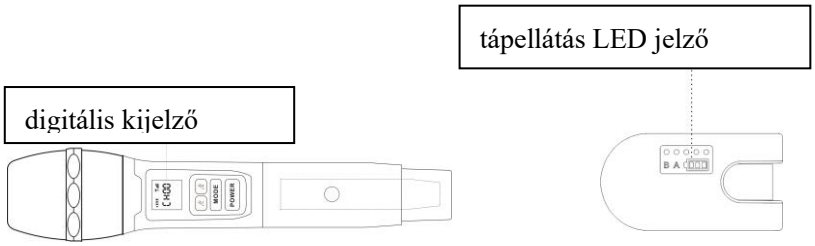
①.Be/Ki kapcsoló;
②.TYPE-C töltőcsatlakozó (DC 5V);
③.A vevőegység audio kimenete (külső erősítőhöz csatlakoztatva);
④. Mikrofonkapcsolat jelző/Akkumulátorszint jelző;

3.Működés:

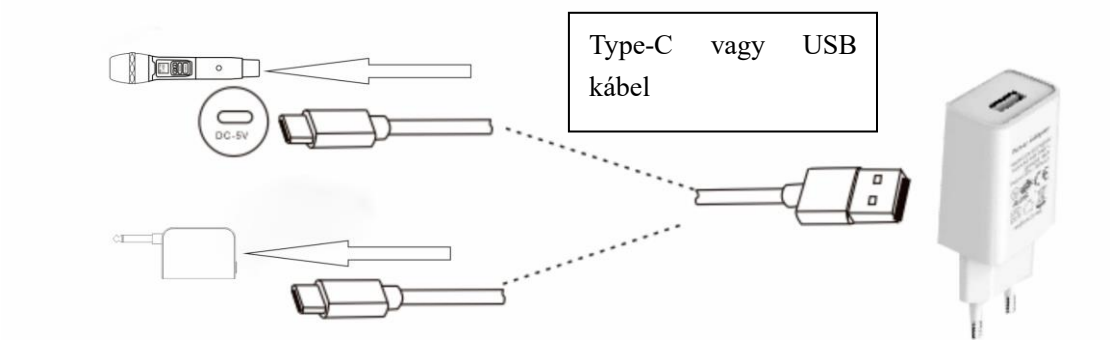
1. Kérjük, győződjön meg arról, hogy mind a vevőegység, mind a mikrofon be van kapcsolva;
2. Kérjük, győződjön meg arról, hogy a vevőegység és a mikrofon azonos frekvenciára van állítva;
3. Kérjük, győződjön meg arról, hogy az akkumulátor megfelelően van behelyezve;
4. Kapcsolja be az eszközöket (mind az adót, mind a vevőegységet), amíg a LED jelző vagy a kijelző villogni nem kezd.
5. Ezután ellenőrizze az eszközöket, hogy megfelelően működnek-e.

4. Az akkumulátor újratöltése:

①. Amikor az adó kijelzője vagy a vevőegység akkumulátorjelzője villog, újra kell tölteni az akkumulátort;



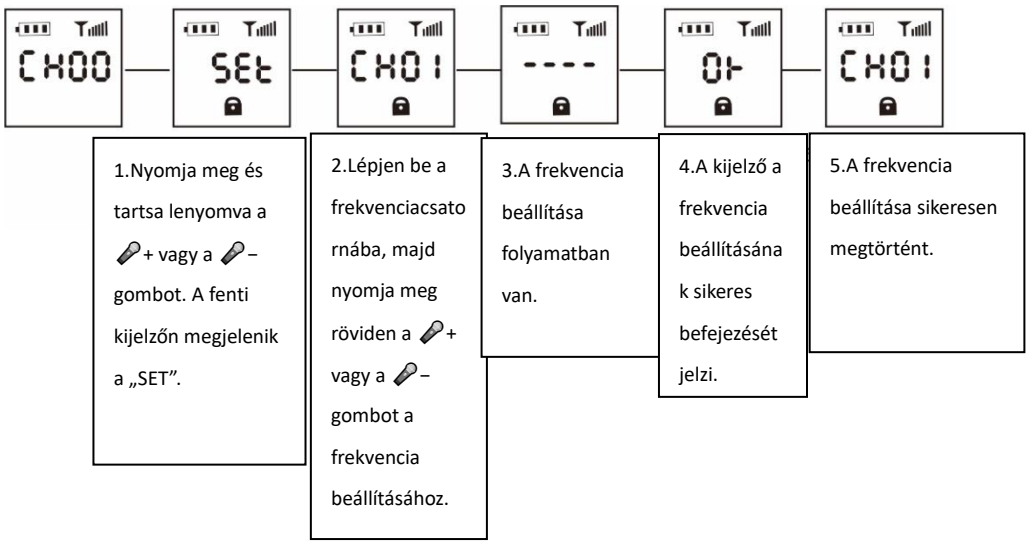
②. Használja a Type-C–USB kábelt és a saját hálózati adapterét a mikrofon vagy a vevőegység újratöltéséhez.



③. Töltés közben a digitális kijelző villogni fog. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a digitális kijelző a teljes töltöttséget jelzi, és megszűnik villogni.
A töltő által biztosított teljesítménynek a rádióberendezéshez szükséges minimum 10W és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges 11W között kell lennie.

5.Frekvenciabeállítási műveletek:

①.A frekvencia beállítása (szükséges és ajánlott több mikrofonkészlet használata esetén):
A frekvencia beállításához kérjük, győződjön meg arról, hogy mind a vevőegység, mind a mikrofonok be vannak kapcsolva.

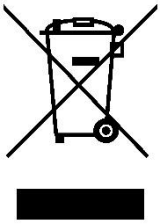


*Megjegyzés: A csatornák beállításakor a frekvenciaszinkronizálást a vevőegység és a mikrofon újraindítását követő két percen belül be kell fejezni.

6.Tartozékok:

①.Mikrofonszivacs
②.Csúszásgátló gyűrű a mikrofonhoz
③.Adapter: 3.5mm–6.35mm
④.18650 lítium akkumulátor (3.7V/1200mAh)
⑤.Type-C töltőkábel

7. **ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA**



A terméken vagy annak csomagolásán található jelzés azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Élettartama végén ne dobja a háztartási hulladékba, hanem vigye el egy kijelölt gyűjtőhelyre újrahasznosítás céljából. Ezzel hozzájárul a környezet védelméhez, és segít megelőzni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt esetleges káros hatásokat.

A legközelebbi gyűjtőhely megtalálásához:

- Vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal.
- Látogasson el a www.kormanyhivatal.hu weboldalra.
- Kérjen további tájékoztatást attól az üzlettől, ahol a terméket vásárolta.

IMPORTŐR/GYÁRTÓ: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
I.C. Brătianu utca 48–52., A épület, 5. emelet
504–505. iroda
Pitești, Argeș megye
Románia
Irányítószám: 110121

AKAI

AMW-250BT/AMD-350BT
MIKROFONY BEZPRZEWODOWE

Instrukcja obsługi

PL-POLSKI



AMD-350BT



AMW-250BT

Charakterystyka:

-Technologia cyfrowej transmisji audio;

- Unikalna cyfrowa technologia identyfikacji z 32-bitowym kodem ID, zapobiegająca zakłóceniom nawet przy tej samej częstotliwości;

-Ultraniskie opóźnienie audio;

-Tryb próbkowania audio: 48KHz;

-Pasmo przenoszenia: 40Hz-16KHz;

-Optymalny zasięg: 30-50 metrów (na otwartej przestrzeni)

Specyfikacja mikrofonu:

-Typ mikrofonu: Dynamiczny

-Charakterystyka kierunkowa: Kardioidalna

-Zakres częstotliwości:

AMW-250BT: 2.4G

AMD-350BT: 2.4G

-Typ kodera tonowego: Cyfrowa technologia identyfikacji z 16-bitowym kodem ID

-Moc transmisji RF: 10Mw

-Poziom promieniowania harmonicznego: <10dB

-Zasilanie: 1 x bateria litowa 3.7V 1200mAh

Specyfikacja odbiornika:

-Zakres częstotliwości: AMW-250BT / AMD-350BT: 2.4G

-Typ kodera tonowego: Cyfrowa technologia pilotowa z 16-bitowym kodem ID

-Stosunek sygnału do szumu: 96dB

-Pasmo przenoszenia odbioru: 40Hz~16KHz

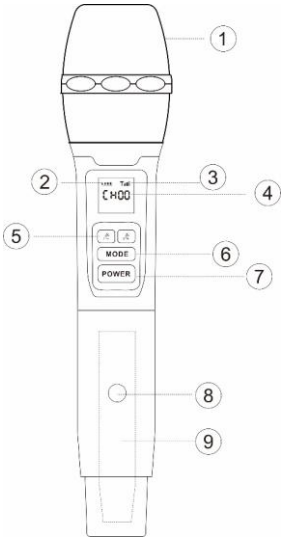
-Zniekształcenia: 0.05%

-Dynamiczny zakres audio: >105dB

-Opóźnienie transmisji: 200us

-Zasilanie: 1 x bateria polimerowa 3.7V/800mAh

1.Funkcje mikrofonu:



①.Kapsuła mikrofonowa;

②.Wskaźnik baterii;

③.Wskaźnik świetlny parowania;

④.Wyświetlacz cyfrowy wskazujący kanał częstotliwości;

⑤.Przyciski regulacji (+/-);

⑥.Wybór trybu dźwięku;

⑦.Włączanie/Wyłączanie;

⑧.Przycisk parowania kanału;

⑨.Komora baterii.

2.Funkcje odbiornika

①.Włączanie/Wyłączanie;

②.Ładowanie TYPE-C (DC 5V);

③.Wyjście audio odbiornika (podłączenie do zewnętrznego wzmacniacza);

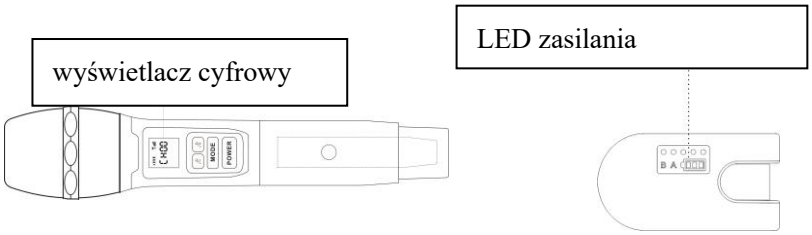
④.Wskaźnik połączenia mikrofonu/Wskaźnik poziomu baterii;

3. Obsługa:

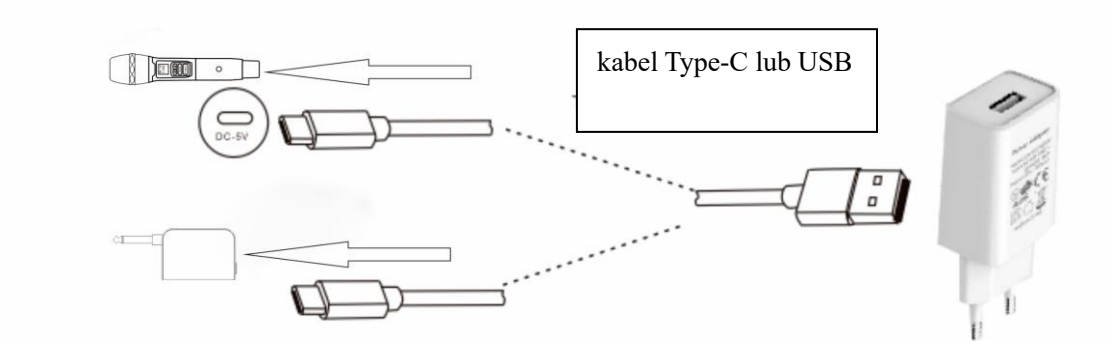
1. Upewnij się, że zarówno odbiornik, jak i mikrofon są włączone;
2. Upewnij się, że zarówno odbiornik, jak i mikrofon mają ustawioną tę samą częstotliwość;
3. Upewnij się, że bateria jest prawidłowo zamontowana;
4. Włącz urządzenia (zarówno nadajnik, jak i odbiornik), aż wskaźnik LED lub wyświetlacz zacznie migać.
5. Następnie przetestuj urządzenia, aby sprawdzić, czy działają prawidłowo.

4. Ładowanie baterii:

①. Gdy wyświetlacz nadajnika lub wskaźnik baterii odbiornika miga, należy naładować baterię;



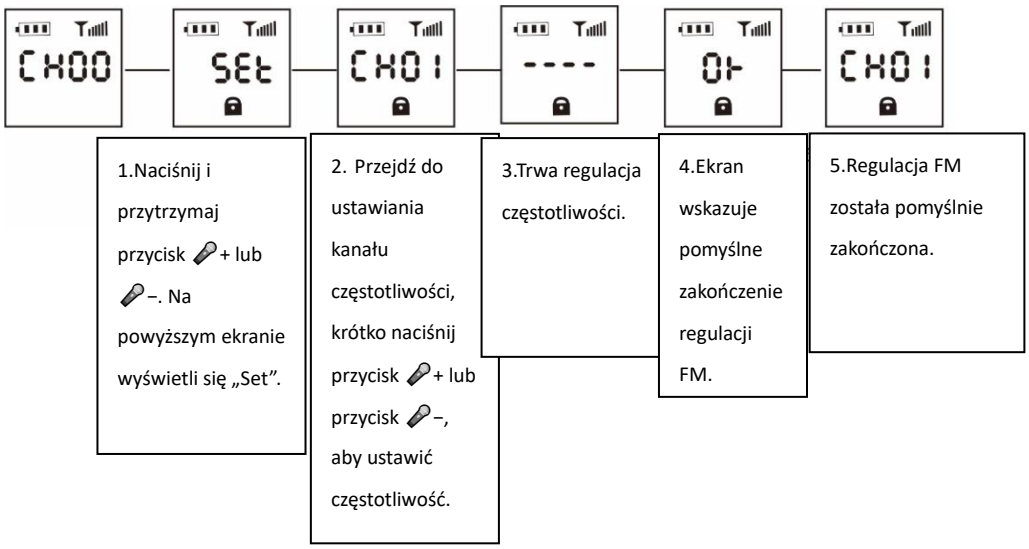
②. Użyj kabla Type-C do USB oraz odpowiedniego adaptera zasilania, aby naładować mikrofon lub odbiornik.



③. Podczas ładowania wskaźnik cyfrowy będzie migał. Gdy bateria zostanie całkowicie naładowana, na wyświetlaczu cyfrowym pojawi się wskaźnik pełnego naładowania i przestanie on migać.
Moc dostarczana przez ładowarkę powinna wynosić od 10W, czyli minimalnej mocy wymaganej dla urządzenia radiowego, do 11W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.

5. <u>Regulacja częstotliwości:</u>

①Jak wyregulować częstotliwość (wymagane i zalecane podczas używania kilku zestawów mikrofonów):
Przed rozpoczęciem regulacji częstotliwości proszę upewnić się, że zarówno odbiornik, jak i mikrofony są włączone.

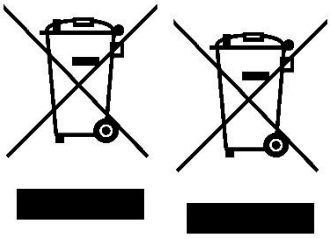


* Uwaga: Podczas regulacji kanałów synchronizacja częstotliwości musi zostać zakończona w ciągu dwóch minut po ponownym uruchomieniu zarówno odbiornika, jak i mikrofonu.

6. Akcesoria:

①.Gąbka mikrofonowa
②.Antypoślizgowy pierścień mikrofonowy
③.Adapter: 3.5mm do 6.35mm
④.Bateria litowa 18650 (3.7V/1200mAh)
⑤.Kabel do ładowania Type-C

7. **UTYLIZACJA SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO I ELEKTRONICZNEGO**



Ten symbol umieszczony na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie należy traktować jako odpadu komunalnego. Po zakończeniu okresu użytkowania nie należy wyrzucać go do odpadów domowych, lecz przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. W ten sposób przyczynisz się do ochrony środowiska oraz pomożesz zapobiec ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego.

Aby znaleźć najbliższe centrum skupu:
- Skontaktuj się z władzami lokalnymi
- Wejdź na stronę www.mos.gov.pl
- Poproś o dodatkowe informacje w sklepie, w którym kupiłeś produkt.

IMPORTER: Spółka INTERVISION TRADING-RO SRL
Bld. I.C Brătianu, nr. 48-52, budynek A, p. 5,
pokój 504-505, miasto Pitesti, woj. Arges, Rumunia
Kod pocztowy 110121

AKAI

AMW-250BT/AMD-350BT
BEZDRÁTOVÉ MIKROFONY
Návod k použití

CZ - ČEŠTINA



AMD-350BT



AMW-250BT

Charakteristika:

-Technologie digitálního přenosu zvuku;
-Unikátní digitální identifikační technologie s 32bitovým ID kódem, která zabraňuje rušení i při stejné frekvenci;
-Ultranízká zvuková latence;
-Režim vzorkování zvuku: 48KHz;
-Frekvenční odezva: 40Hz-16KHz;
-Optimální dosah: 30-50 metrů (na volném prostranství)

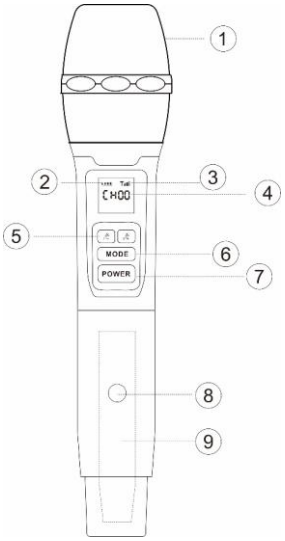
Specifikace mikrofonu:

-Typ mikrofonu: Dynamický
-Směrová charakteristika: Kardioidní
-Frekvenční rozsah:
AMW-250BT: 2.4G
AMD-350BT: 2.4G
-Typ tónového kódování: Digitální identifikační technologie s 16bitovým ID kódem
-RF vysílací výkon: 10mW
-Úroveň harmonického vyzařování: <10dB
-Napájení: 1 x lithiová baterie 3.7V 1200mAh

Specifikace přijímače:

-Frekvenční rozsah: AMW-250BT / AMD-350BT: 2.4G
-Typ tónového kodéru: Digitální identifikační technologie s 16bitovým ID kódem
-Poměr signálu k šumu: 96dB
-Frekvenční odezva při příjmu: 40Hz~16KHz
-Zkreslení: 0.05%
-Dynamický rozsah zvuku: >105dB
-Zpoždění přenosu: 200us
-Napájení: 1 x polymerová baterie 3.7V/800mAh

1. Funkce mikrofonu:



①. Mikrofonní kapsle;
②.Indikátor baterie;
③.LED indikátor párování;
④.Digitální displej pro zobrazení frekvenčního kanálu;
⑤.Tlačítka nastavení (+/-);
⑥.Volba zvukového režimu;
⑦.Zapnutí/Vypnutí;
⑧.Tlačítko párování kanálu;
⑨.Přihrádka na baterii.

2. Funkce přijímače

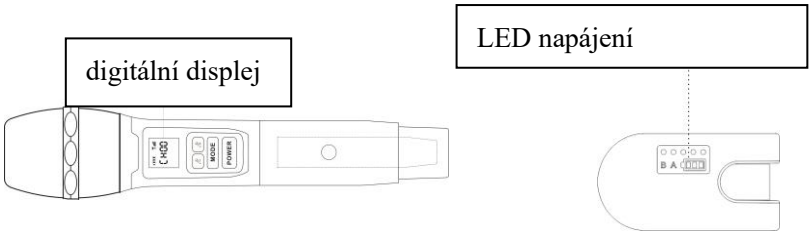
①.Zapnutí/Vypnutí;
②.Nabíjení TYPE-C (DC 5V);
③. Audio výstup z přijímače (připojení k externímu zesilovači);
④.Indikátor připojení mikrofonu/Indikátor stavu baterie;

3. Provoz:

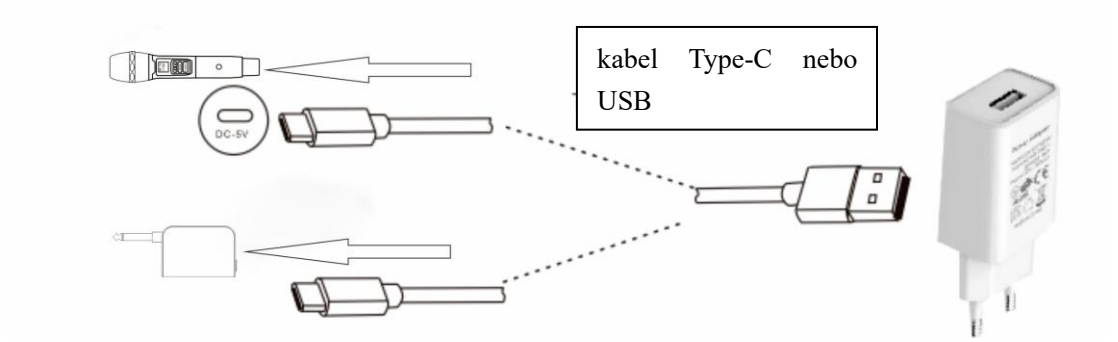
1. Ujistěte se, že přijímač i mikrofon jsou zapnuté;
2. Ujistěte se, že přijímač i mikrofon mají nastavenou stejnou frekvenci;
3. Ujistěte se, že je baterie správně vložena;
4. Zapněte zařízení (vysílač i přijímač), dokud LED indikátor nebo displej nezačne blikat.
5. Poté zařízení otestujte a ověřte, zda fungují správně.

4. Nabíjení baterie:

①. Když bliká digitální displej vysílače nebo indikátor baterie přijímače, je třeba baterii dobít;



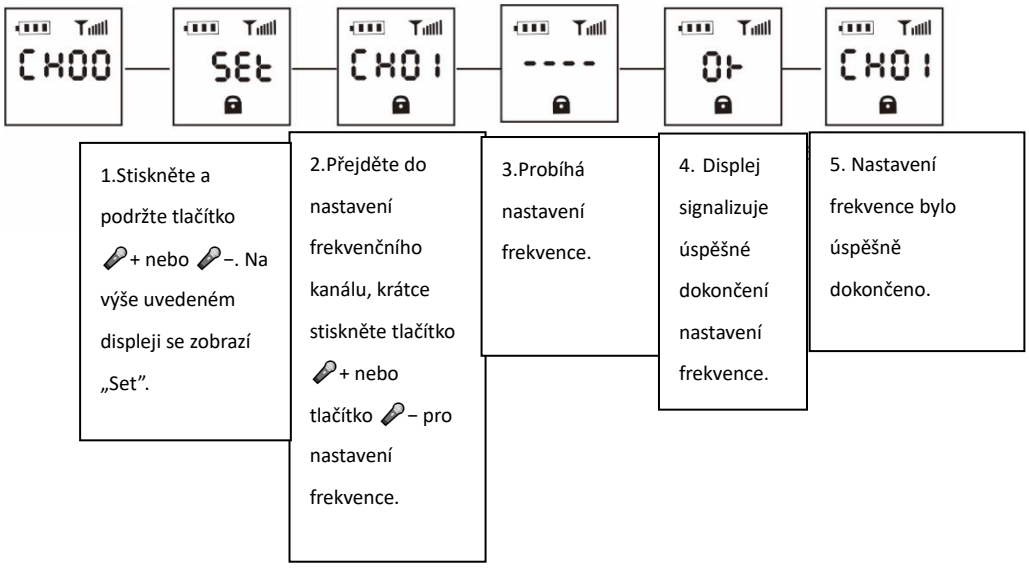
②. K nabití mikrofonu nebo přijímače použijte kabel Type-C na USB a vhodný napájecí adaptér.



③. Během nabíjení bude digitální indikátor blikat. Po úplném nabití baterie se na digitálním displeji zobrazí indikátor plného nabití a blikání se zastaví.
Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi 10W, což je minimální výkon požadovaný pro rádiové zařízení, a 11W pro dosažení maximální rychlosti nabíjení.

5. <u>Regulace frekvence:</u>

①Jak nastavit frekvenci (vyžadováno a doporučeno při používání více sad mikrofonů):
Před zahájením regulace frekvence se ujistěte, že přijímač i mikrofony jsou zapnuté.



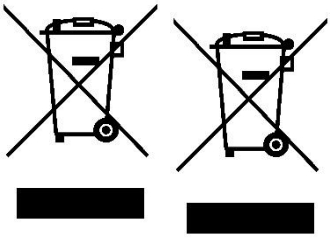
* Poznámka: Při nastavování kanálů musí být synchronizace frekvence dokončena do dvou minut po opětovném zapnutí přijímače i mikrofonu.

6. Příslušenství:

①.Mikrofonní pěna
②.Protiskluzový mikrofonní kroužek
③.Adaptér: 3.5mm na 6.35mm
④.Lithiová baterie 18650 (3.7V/1200mAh)

⑤.Nabíjecí kabel Type-C

7. **LIKVIDACE ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ**



Tento symbol na výrobku nebo obalu znamená, že by se s výrobkem nemělo nakládat jako s komunálním odpadem. Po skončení životnosti nevyhazujte zařízení do komunálního odpadu, ale odneste je do sběrného střediska k recyklaci. Pomůžete tak chránit životní prostředí a budete moci předejít případným negativním důsledkům, které by to mělo na životní prostředí a lidské zdraví.

Vyhledání nejbližšího sběrného střediska:

-kontaktujte místní úřady

- Přístup na webové stránky: http://www.asekol.cz/asekol/

- Vyžádejte si další informace od obchodu, kde jste výrobek zakoupili.

VÝROBCE/DOVOZCE: SC INTERVISION TRADING-RO SRL
Ul. I.C. Brătianu 48–52, budova A, 5. patro,
kancelář 504–505, město Pitești, okres Argeș, Rumunsko
PSČ: 110121

AMW-250BT/AMD-350BT
BEZDRÔTOVÉ MIKROFÓNY
Návod na použitie

SK - SLOVENČINA



AMD-350BT



AMW-250BT

Charakteristika:

-Technológia digitálneho prenosu zvuku;
-Unikátna digitálna identifikačná technológia s 32-bitovým ID kódom, ktorá zabraňuje rušeniu aj pri rovnakej frekvencii;
-Ultra nízka zvuková latencia;
-Režim vzorkovania zvuku: 48KHz;
-Frekvenčná odozva: 40Hz-16KHz;
-Optimálny dosah: 30-50 metrov (na otvorenom priestranstve)

Špecifikácia mikrofónu:

-Typ mikrofónu: Dynamický
-Smerová charakteristika: Kardioidná
-Frekvenčný rozsah:
AMW-250BT: 2.4G
AMD-350BT: 2.4G
-Typ tónového kódovania: Digitálna identifikačná technológia so 16-bitovým ID kódom
-RF vysielací výkon: 10mW
-Úroveň harmonického vyžarovania: <10dB
-Napájanie: 1 x lítiová batéria 3.7V 1200mAh

Špecifikácia prijímača:

-Frekvenčný rozsah: AMW-250BT / AMD-350BT: 2.4G

-Typ tónového kódovania: Digitálna identifikačná technológia so 16-bitovým ID kódom

-Pomer signálu k šumu: 96dB

-Frekvenčná odozva pri príjme: 40Hz~16KHz

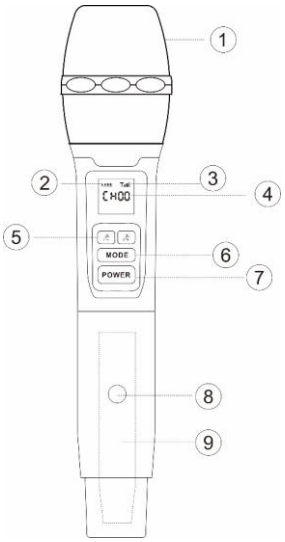
-Skreslenie: 0.05%

-Dynamický rozsah zvuku: >105dB

-Oneskorenie prenosu: 200us

-Napájanie: 1 x polymérová batéria 3.7V/800mAh

1. Funkcie mikrofónu:



①.Mikrofónová kapsula;
②.Indikátor batérie;
③.LED indikátor párovania;
④.Digitálny displej na zobrazenie frekvenčného kanála;
⑤.Tlačidlá nastavenia (+/-);
⑥.Voľba zvukového režimu;
⑦.Zapnutie/Vypnutie;
⑧.Tlačidlo párovania kanála;
⑨.Priehradka na batériu.

2. Funkcie prijímača

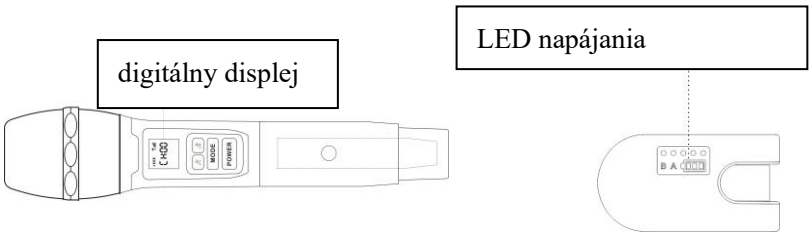
①.Zapnutie/Vypnutie;
②.Nabíjanie TYPE-C (DC 5V);
③.Audio výstup z prijímača (pripojenie k externému zosilňovaču);
④.Indikátor pripojenia mikrofónu/Indikátor stavu batérie;

3. Prevádzka:

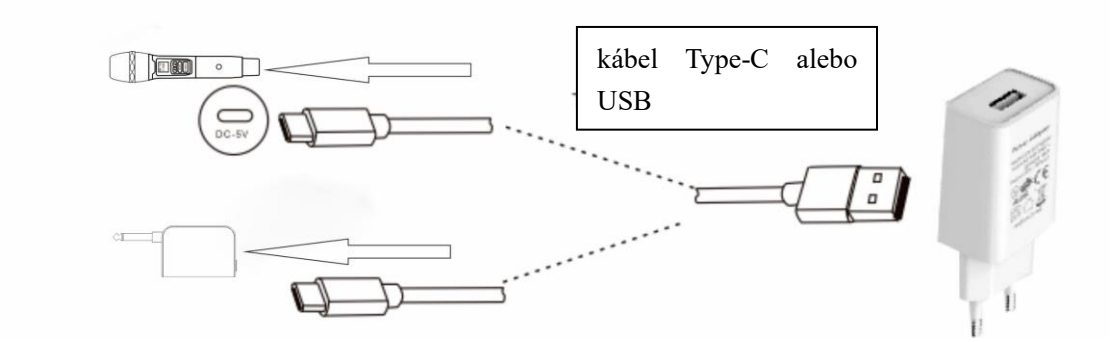
1. Uistite sa, že prijímač aj mikrofón sú zapnuté;
2. Uistite sa, že prijímač aj mikrofón majú nastavenú rovnakú frekvenciu;
3. Uistite sa, že je batéria správne vložená;
4. Zapnite zariadenia (vysielač aj prijímač), kým LED indikátor alebo displej nezačne blikať.
5. Potom zariadenia otestujte a overte, či fungujú správne.

4. Nabíjanie batérie:

①. Keď digitálny displej vysielača alebo indikátor batérie prijímača bliká, je potrebné batériu dobiť;



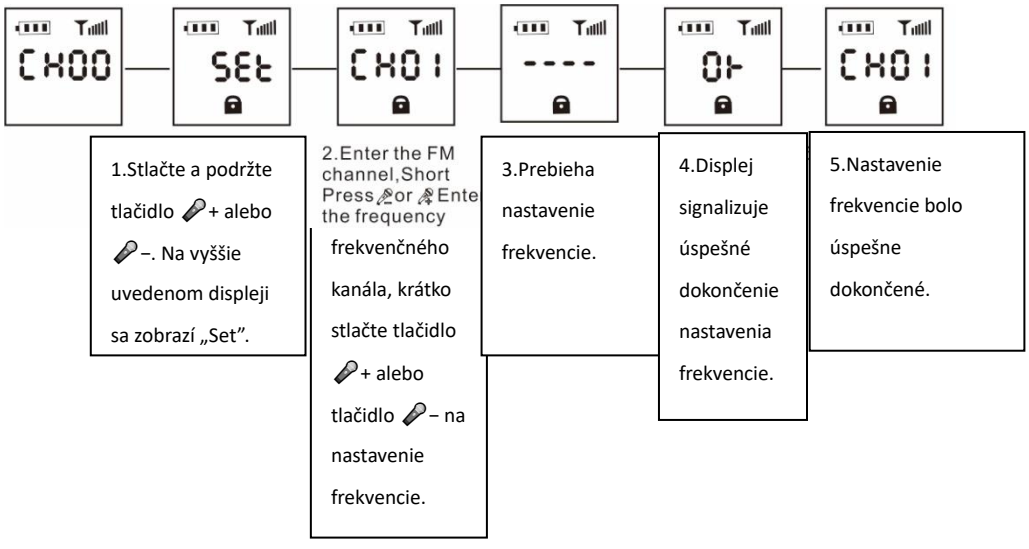
②. Na nabitie mikrofónu alebo prijímača použite kábel Type-C na USB a vhodný napájací adaptér.



③. Počas nabíjania bude digitálny displej blikať. Po úplnom nabití batérie sa na digitálnom displeji zobrazí indikátor plného nabitia a blikanie sa zastaví.
Výkon dodávaný nabíjačkou musí byť v rozmedzí od 10W, čo je minimálny výkon požadovaný pre rádiové zariadenie, do 11W na dosiahnutie maximálnej rýchlosti nabíjania.

5. <u>Regulácia frekvencie:</u>

①Ako nastaviť frekvenciu (vyžadované a odporúčané pri používaní viacerých súprav mikrofónov): Pred začatím regulácie frekvencie sa uistite, že prijímač aj mikrofóny sú zapnuté.



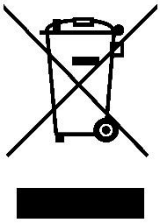
* Poznámka: Pri nastavovaní kanálov musí byť synchronizácia frekvencie dokončená do dvoch minút po opätovnom zapnutí prijímača aj mikrofónu.

6. Príslušenstvo:

①.Mikrofónová pena
②.Protišmykový mikrofónový krúžok
③.Adaptér: 3.5mm na 6.35mm
④.Lítiová batéria 18650 (3.7V/1200mAh)

⑤.Nabíjací kábel Type-C

7. **LIKVIDÁCIA ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ**



Tento symbol na výrobku alebo jeho obale znamená, že s výrobkom by sa nemalo zaobchádzať ako s bežným komunálnym odpadom. Po skončení jeho životnosti ho nevyhadzujte do komunálneho odpadu, ale odovzdajte ho v zbernom stredisku určenom na recykláciu. Týmto spôsobom prispejete k ochrane životného prostredia a pomôžete predísť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie.

Ako nájsť najbližšie zberné stredisko:

- Kontaktujte miestne úrady
- Navštívte webovú stránku: http://www.asekol.sk/asekol/
- Požiadajte o ďalšie informácie v predajni, kde ste výrobok zakúpili.

Dovozca/Výrobca: SC INTERVISION TRADING-RO SRL

Ul. I.C Bratianu, č. 48-52,budova A, poschodie 5,

kancelária 504-505, mesto Pitesti, okres Arges, Rumunsko

PSČ: 110121